

1. Record Nr.	UNINA9910988080303321
Titolo	Translation und Marginalisierung : Intersektionale Perspektiven auf Übersetzungskulturen der Frühen Neuzeit // herausgegeben von Jennifer Hagedorn, Regina Toepfer
Pubbl/distr/stampa	Berlin, Heidelberg : , : Springer Berlin Heidelberg : , : Imprint : J.B. Metzler, , 2025
ISBN	3-662-69469-7
Edizione	[1st ed. 2025.]
Descrizione fisica	1 online resource (XII, 326 S. 16 Abb. in Farbe.)
Collana	Übersetzungskulturen der Frühen Neuzeit, , 2661-8117 ; ; 7
Disciplina	302.2 303.482
Soggetti	Intercultural communication Translating and interpreting European literature - Renaissance, 1450-1600 Culture International and Intercultural communication Language Translation History of Early Modern Europe Early Modern and Renaissance Literature Global and International Culture Europe History 1492-
Lingua di pubblicazione	Tedesco
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	Übersetzungen spiegeln und bestätigen die Normen der zielkulturellen Mehrheitsgesellschaft, wohingegen Anliegen von Minderheiten meist unberücksichtigt bleiben. Diesen Zusammenhang zwischen Translation und Marginalisierung leuchtet der interdisziplinäre Open Access-Band aus. Die Beiträge eröffnen intersektionale Perspektiven auf frühneuzeitliche Übersetzungskulturen, wobei das Untersuchungsspektrum von Übersetzungen antiker Epen und mittelalterlicher Kreuzzugsliteratur über Reiseberichte bis hin zum rumänischen Kinder- und Jugendbuch reicht. Translations reflect and

affirm the norms of the target culture's mainstream society; the concerns of minorities, however, go largely unheeded. This interdisciplinary open-access volume illuminates the relationship between translation and marginalization. Its chapters introduce intersectional perspectives on Early Modern translation cultures. The objects of study range from translations of classical epic and medieval crusade literature and travel accounts to Romanian children's and juvenile literature.
